

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2013-09-05 THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2013-09-05 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4375/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4375/index.do>

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Commission des normes du travail c. Asphalte Desjardins Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (35375)

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

James Peter Sipos v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (35310)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Mabelle Vargas-Fano v. Karen Moore, in her capacity of executor of the Estate of Richard Bazinet et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (35367)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Karen Moore, in her capacity of executor of the Estate of Richard Bazinet, Olivier Pilette, Chloé Langlois, France Bazinet, Micheline Bazinet and Marthe Bazinet. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Karen Moore, en sa qualité de liquidatrice de la succession de feu Richard Bazinet, Olivier Pilette, Chloé Langlois, France Bazinet, Micheline Bazinet et Marthe Bazinet.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Lombard General Insurance Company of Canada c. Factory Mutual Insurance Company (Qc) (Civile) (Autorisation) (35366)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Laus Holdings Ltd. et al. v. Pacifica Mortgage Investment Corporation (B.C.) (Civil) (By Leave) (35357)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Autorité des marchés financiers c. SNC-Lavalin Group Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (35311)

(La requête de la demanderesse visant à obtenir une ordonnance de mise sous scellés pour un affidavit est accueillie. La requête de l'intimée en radiation d'un affidavit est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The applicant's motion for a sealing order for an affidavit is granted. The respondent's motion to strike out an affidavit is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

James Pankiw v. Chiropractors' Association of Saskatchewan (Sask.) (Civil) (By Leave) (35381)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

AGC Flat Glass North America Ltd. v. Syndicat national de l'automobile de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (35340)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) and Commission des normes du travail. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) et Commission des normes du travail.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Mark Oppenheim et al. v. 2963-0456 Quebec Inc. (Que.) (Civil) (By Leave) (35306)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Denise Cordeau c. Claude Leblanc, Avocats Inc., faisant affaires sous le nom de Cayer Ouellette Avocats et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (35313)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

Kemal Direkoglu v. Information and Privacy Commissioner/Ontario et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (35376)

(The motion for a stay of the application is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs./ La requête visant à obtenir un sursis de la demande est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

S.L. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (35385)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner
